

BKGB

**Monte-charges**  
avec accompagnement

**Goods lifts**  
with attendant





## Monte-charges avec accompagnement Directive machines 2006/42/EG avec examen CE de type

### Données de base :

- Capacité de 500 à 1000 kg
- Cabine jusqu'à 3 services en équerre
- Course jusqu'à 12 m
- Portes palières à un ou deux battants
- Positionnement du moteur en haut dans la gaine ou à côté de la gaine
- Vitesse de levage de 0,10 m/sec jusqu'à 0,15 m/sec

### Dimensions de la cabine :

- Largeur : 800 à 2000 mm
- Profondeur : 1100 à 2000 mm
- Hauteur : 2000 mm

### Équipements de base :

- Cabine et portes en galvanisé à chaud
- Pylône autoporteur en galvanisé à chaud
- Moteur avec réducteur à vis sans fin
- Commande programmable, entièrement précâblée et enfichable en 24V
- Commande d'appel et renvoi avec contact à clé pour limiter le fonctionnement par certains utilisateurs
- Commande «homme mort» dans la cabine avec contact à clé
- Boutons appel et envoi, ronfleur / buzzer et voyant localisation par niveau
- Logiciel de diagnostic
- Éclairage cabine avec éclairage de secours
- Face lisse entre les portes
- Protection cabine par des photocellules
- Éclairage gaine
- Documentation disponible dans plus de 20 langues officielles de la CE

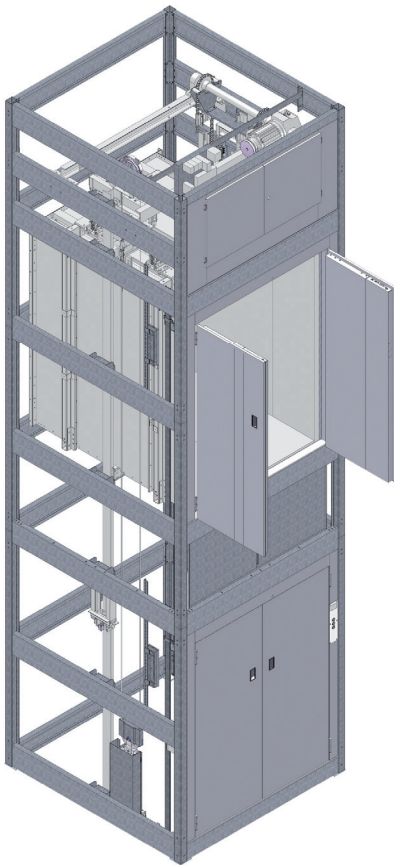
### En option :

- Portes pare-flammes selon EN 81-58 (E120, EW60)
- Portes coupe-feu selon EN 81-58 (EI60)
- Habillage tôle pour pylône (incompatible pare-flammes et coupe feu)
- Intégration en cabine du système d'appel d'urgence fourni par le client
- Variateur de fréquence
- Contact de surcharge
- Matériaux et designs différents au souhait du client
- Interphone
- Protection contre la poussière et l'eau (IP)
- Solutions spéciales pour les espaces réduits
- Solutions sur mesure
- Avec parachute sur les poids tendeurs / poids d'équilibrage en cas de salles accessibles sous la gaine



# Goods lifts with attendant

## Machinery directive 2006/42/EC with EC-type examination



### Basic information:

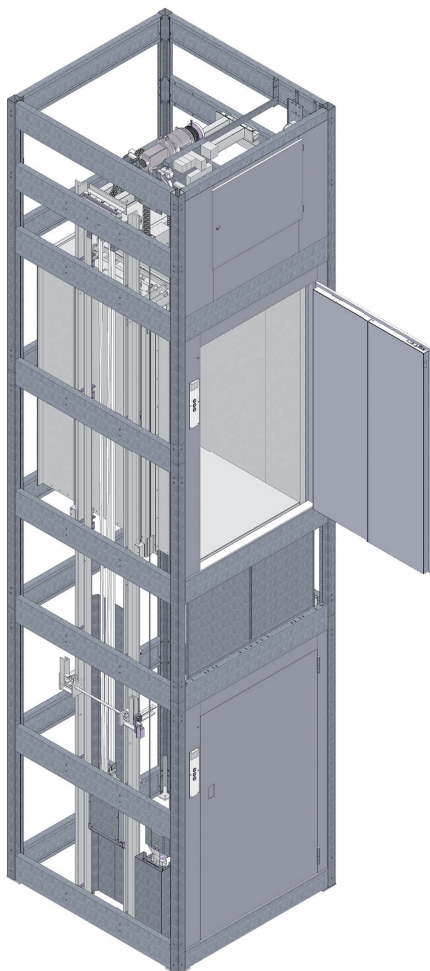
- Capacity 500 - 1000 kg
- Up to 3 entrance sides
- Travel up to 12 m
- Single or double hinged shaft doors
- Motor position at top or beside
- Nominal speed from 0.10 to 0.15m/s

### Car sizes:

- Width: 800 - 2000 mm
- Depth: 1100 - 2000 mm
- Height: 2000 mm

### Basic features:

- Car and shaft doors galvanized
- Self-supporting galvanized structure
- Motor with compact worm gear
- PLC control unit, completely pre-wired, low voltage engineering
- Call and send control including key switch for restricted access
- Inside car control as hold-to-run control activated by key switch
- Call acknowledgement, arrival buzzer and position indicator
- Diagnostic system
- Car lighting with emergency lighting
- Continuous load guard between shaft doors
- Car entrance with light curtain
- Shaft lighting
- Documentation in more than 20 European Community languages



### Optional:

- Shaft doors fire-rated acc. EN 81-58 (E120, EW60)
- Shaft doors fire-rated acc. EN 81-58 (EI60)
- Cladding for the structure (incompatible with fire-rated)
- Preparation for emergency call system by the customer
- VVVF drive
- Overload device
- Different materials and designs acc. to customer's demands
- Intercoms
- Water/dust protection (IP)
- Special solutions for reduced space
- Other tailor made solutions on request
- Optionally safety gear on tension or balance weights for accessible space below the shaft

## Aperçu

Depuis plus de 60 ans, BKG Bunse-Aufzüge GmbH est le spécialiste de la fabrication de monte-plats et monte-charges. En tant que fournisseur pour les ascensoristes, nous avons déjà réalisé des projets dans plus de 70 pays.

La qualité de nos produits et une livraison sans faille sont la base de notre philosophie d'entreprise. Nos monte-charges se distinguent par leur fiabilité, des solutions personnalisées, des délais de livraison et d'installation très courts.

## Short profile

For more than 60 years BKG Bunse-Aufzüge GmbH is one of the leading specialists for service and goods lifts. As a supplier of the lift industry we already finished projects in more than 70 countries worldwide.

Quality and delivery reliability are the basis of our corporate philosophy. Tailor-made solutions and reliability as well as short delivery and assembly times characterise our lifts.



### BKG France

81 Chemin de la Rouyère - 84210 LE BEAUCET  
Tél. 04 90 61 62 20 - Mail : [commercial@bkgfrance.com](mailto:commercial@bkgfrance.com)  
[www.bkgfrance.com](http://www.bkgfrance.com)

### Agences BKG

<b>UK</b>	<b>France</b>	<b>Polska</b>
Shorts (Lifts) Ltd. <a href="http://www.shortcuts-lifts.co.uk">www.shortcuts-lifts.co.uk</a>	BKG France <a href="http://www.bkgfrance.com">www.bkgfrance.com</a>	BKG Polska <a href="http://www.bkg.pl">www.bkg.pl</a>
<b>Australia</b>	<b>Romania</b>	<b>Romania</b>
Octagon-BKG Lifts <a href="http://www.octagonlifts.com">www.octagonlifts.com</a>	SC Ascensorul S.a <a href="http://www.ascensorul.ro">www.ascensorul.ro</a>	Elmas S.R.L. <a href="http://www.elmas.ro">www.elmas.ro</a>
<b>Russia</b>	<b>Russia</b>	<b>Russia</b>
BORUS LLC <a href="http://www.boruslifts.ru">www.boruslifts.ru</a>	Radial Servis <a href="http://www.radial-com.ru">www.radial-com.ru</a>	OOO ROKADA SK <a href="http://www.rsk-com.com">www.rsk-com.com</a>